



AMT FÜR KULTUR  
FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN

KULTURSCHAFFEN

### **Ausgezeichnet 2007**

**Titel: Das LiGa, Das Liechtensteiner Gabarett 1994-2006**

Autor: Mathias Ospelt

- a) Gestaltung: Edition Eupalinos, Hansjörg Quaderer, Schaan
- b) Verlag: Bucher Druck und Verlag, Hohenems
- c) Druck: Bucher Druck und Verlag, Hohenems

**Titel: Liechtenstein Contemporary - Barbara Bühler, Beate Frommelt**

Autorin: Gabriele Braun

- a) Gestaltung: Brigitte Lampert, DIN 15, Zürich und Triesen
- b) Verlag: Eigenverlag Kulturbeirat der Regierung, Vaduz
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan

### **Lobende Anerkennung 2007**

**Titel: Ferdinand Nigg und seine Sammelleidenschaft**

Herausgeber: Norbert W. Hasler, Liechtensteinisches Landesmuseum, Vaduz

- a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- b) Verlag: Liechtensteinisches Landesmuseum, Vaduz
- c) Druck: Hilty Buch- und Offsetdruckerei, Schaan

**Titel: PHONAK - Grün-gelbe Passion auf zwei Rädern**

Autoren: Andrea Kobler-Kobelt, George Lüchinger

- a) Gestaltung: Lüchinger & Michlig AG, Ruggell
- b) Verlag: AS Verlag & Buchkonzept AG, Zürich
- c) Druck: Gonzen Druck AG, Bad Ragaz

**Titel: Spannenlanger Hansel, nudeldicke Dirn'...**

Autorin: Antonia Jehle-Vogt

- a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- b) Verlag: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- c) Druck: Longo AG, Bozen

**Titel: Toni Mathis - Ein Leben in Bewegung**

Autorin: Daniela Biedermann

- a) Gestaltung: Adverta AG, Vaduz
- b) Verlag: van Eck Verlag, Triesen
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan

## **Ausgezeichnet 2008**

**Titel: BBKL-Labor 2008**

Herausgeber: BBKL

- a) Gestaltung: Cornelia Wolf, Vaduz
- b) Verlag: van Eck Verlag, Triesen
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: Wolfgang Matt, Schaan

**Titel: Einblick in die Akten, 75 Jahre Landespolizei des Fürstentums Liechtenstein**

Herausgeber: Liechtensteinische Landespolizei

- a) Gestaltung: Mathias Marxer, Visuelle Gestaltung, Triesen
- b) Verlag: Landespolizei des Fürstentums Liechtenstein
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG, Vaduz

**Titel: Lebenslinien - Hugo Marxer**

Autor: Hugo Marxer

- a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen Anstalt, Vaduz
- b) Verlag: Benteli Verlag AG, Sulgen
- c) Druck: Heer Druck AG, Sulgen
- d) Bindung: Buchbinderei Burkhardt AG, Mönchaldorf-Zürich

## **Lobende Anerkennung 2008**

**Titel: Die Berglandwirtschaft im Wandel der Zeit**

Herausgeber: Gemeinde Triesenberg

- a) Gestaltung: Screenlounge.com, Vaduz
- b) Verlag: Eigenverlag Gemeinde Triesenberg
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG, Vaduz

**Titel: Architektur. LI08**

Herausgeber: Hochschule Liechtenstein

- a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- b) Verlag: Verlag Niggli AG, Sulgen
- c) Druck: Heer Druck AG, Sulgen
- d) Bindung: Buchbinderei Brülisauer AG, Gossau

## **Ausgezeichnet 2009**

**Titel: Wer immer ein Herz hat (und die anderen Stimmen)**

Herausgeber: Evi Kliemand

- a) Gestaltung: Evi Kliemand und Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- b) Verlag: Edition Howeg, Zürich
- c) Druck: Hilty Buch- und Offsetdruckerei, Schaan
- d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG, Vaduz

## **Lobende Anerkennung 2009**

**Titel: Hans-Peter Profunser - Begegnungen**

Herausgeber: Galerie Altesse, Nendeln

- a) Gestaltung: Dalpra & Partner, Götzis
- b) Verlag: Galerie Altesse Edition, Nendeln
- c) Druck: Bucher Druck Verlag Netzwerk, Hohenems
- d) Bindung: Buchbinderei Eibert AG, Eschenbach

**Titel: ... und wo ist dein Lieblingsort?**

Herausgeber: Cornelia Hofer

- a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- b) Verlag: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- c) Druck: printwork art gmbh, St. Gallen
- d) Bindung: printwork art gmbh, St. Gallen

## **Ausgezeichnet 2010**

**Titel: Familienbuch Planken**

Herausgeber: Plankner Familienbuch Stiftung

- a) Gestaltung: beck grafikdesign est., Planken
- b) Verlag: Plankner Familienbuch Stiftung, Planken
- c) Druck: Gutenberg AG, Schaan
- d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG

**Titel: Rheinholzer - Die andere Generation**

Herausgeber: Kuno Bont

- a) Gestaltung: Gutenberg AG, Mike Trummer, Schaan
- b) Verlag: Alpenland Verlag AG, Schaan
- c) Druck: Gutenberg AG, Schaan
- d) Bindung: Buchbinderei Burkhardt AG, Mönchaldorf

## **Lobende Anerkennung 2010**

**Titel: Fleischeslust**

Herausgeber: Kunstwerkstätten Hanspeter Leibold

- a) Gestaltung: beck grafikdesign est., Planken
- b) Verlag: Kunstwerkstätten Hanspeter Leibold, Triesenberg
- c) Druck: Bucher Druck Verlag Netzwerk, Hohenems
- d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG, Vaduz

**Titel: Kriegzeit, Liechtenstein 1939 bis 1945**

Autor: Peter Geiger

- a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- b) Verlag: Historischer Verein für das Fürstentum Liechtenstein, Schaan
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG, Vaduz

## **Ausgezeichnet 2011**

**Titel: Im Wandel beständig, 1861-2011**

Herausgeber: Liechtensteinische Landesbank AG

- a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- b) Verlag: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- c) Druck: Druckerei Gutenberg AG, Schaan
- d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG, Vaduz

## **Lobende Anerkennung 2011**

**Titel: Wilhelm Beck (1885-1936) - Ein politisches Leben**

Herausgeber: Gemeinde Triesenberg

- a) Gestaltung: beck grafikdesign est., Planken
- b) Verlag: Gemeinde Triesenberg, Triesenberg
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: Buchbinderei Eibert AG, Eschenbach

## **Ausgezeichnet 2012**

**Titel: Auf Augenhöhe - Eine Begegnung mit der Sammlung VP Bank – Kunststiftung**

Herausgeber: VP Bank – Kunststiftung

- a) Gestaltung: Brigitte Lampert, Zürich
- b) Verlag: Eigenverlag VP Bank Kunststiftung
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: Eibert AG, Eschenbach

## **Lobende Anerkennung 2012**

**Titel: Zukunft bilden. 75 Jahre Liechtensteinisches Gymnasium**

Herausgeber: Liechtensteinisches Gymnasium

- a) Gestaltung: Leone Ming, Visible Marketing, Schaan
- b) Verlag: Liechtensteinisches Gymnasium, Vaduz
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: BVD Druck + Verlag AG, Schaan

**Titel: SORPRESA**

Autor: Leone Ming

- a) Gestaltung: Leone Ming, Visible Marketing, Schaan
- b) Verlag: Eigenverlag Leone Ming
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: BVD Druck + Verlag AG, Schaan

**Titel: Andriana Mafalda Grass-Marques (2 Publikationen in einer Mappe)**

Autoren: Chasper Pult, Hanny Frick

- a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen Anstalt, Vaduz
- b) Verlag: Mezzanin Stiftung für Kunst, Schaan
- c) Druck: Hilty, Buch- und Offsetdruckerei, Schaan / Druckerei Jehle AG, Vaduz
- d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG, Vaduz

### **Ausgezeichnet 2013**

**Titel: Historisches Lexikon des Fürstentums Liechtenstein (2 Bände)**

Herausgeber: Regierung des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz

a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen Anstalt, Vaduz

b) Verlag: Historischer Verein für das Fürstentum Liechtenstein, Schaan, /Chronos Verlag, Zürich

c) Druck: Druckerei Gutenberg AG, Schaan

d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG, Vaduz

**Titel: Kirche und Orgel zu St. Florin in Vaduz**

Herausgeber: Gemeinde Vaduz

a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz

b) Verlag: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz

c) Druck: Lampert Druckzentrum AG, Vaduz

d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG, Vaduz

**Titel: tonangebend. 50 Jahre Liechtensteinische Musikschule**

Herausgeber: Liechtensteinische Musikschule

a) Gestaltung: beck grafikdesign est., Planken

b) Verlag: Liechtensteinische Musikschule, Vaduz

c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan

d) Bindung: BVD Druck + Verlag AG, Schaan

### **Lobende Anerkennung 2013**

**Titel: Drunk in Charge of a Bicycle**

Autorin: Rachel Lumsden

a) Gestaltung: Brigitte Lampert, Zürich

b) Verlag: Schwabe Verlag, Basel

c) Druck: Schwabe AG, Muttenz

d) Bindung: Buchbinderei Grollimund AG, Reinach

**Titel: Sexperthen. Flotte Bienen und tolle Hechte**

Autor: Holger Frick

a) Gestaltung: Anita Schneuwly, Bern

b) Verlag: Liechtensteinisches Landesmuseum, Vaduz

c) Druck: Lampert Druckzentrum AG, Vaduz

d) Bindung: Lampert Druckzentrum AG, Vaduz

**Titel: Weltweit einzigartig**

Autoren: Louis Vogt, Martin Lenherr

a) Gestaltung: beck grafikdesign est., Planken

b) Verlag: BVD Druck + Verlag AG, Schaan

c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan

d) Bindung: BVD Druck + Verlag AG, Schaan

## **Ausgezeichnet 2014**

### **Titel: Der Buchsbaumgarten**

Herausgeberin / Autorin: Barbara Redmann / Flandrina von Salis

- a) Gestaltung: Edition Eupalinos, Hansjörg Quaderer, Schaan
- b) Verlag: Edition Eupalinos, Hansjörg Quaderer, Schaan
- c) Druck: Buchatelier Markus Müller, Bubendorf und Offsetdruck Wolf, Schaan
- d) Bindung: Buchatelier Markus Müller, Bubendorf

### **Titel: Hören Sagen – Unterwegs in Liechtensteins Sagenwelt**

Autorin: Sabrina Vogt

- a) Gestaltung: vogtonikum design solutions, Triesenberg
- b) Verlag: Bucher Druck + Verlag GmbH + Co. KG, Hohenems
- c) Druck: Bucher Druck + Verlag GmbH + Co. KG, Hohenems
- d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG, Vaduz

## **Lobende Anerkennung 2014**

### **Titel: Lesebuch zur Herstellung von Gegenwart**

Herausgeber: Literaturhaus Liechtenstein

- a) Gestaltung: Grafisches Atelier Sabine Bockmühl, Triesen
- b) Verlag: Literaturhaus Liechtenstein, Triesen
- c) Druck: Verlagsdruckerei Schmidt VDS, Neustadt a.d. Aisch
- d) Bindung: Verlagsdruckerei Schmidt VDS, Neustadt a.d. Aisch

### **Titel: Eschen**

Autoren: Vincent Hofmann / Hans Ulrich Nägeli

- a) Gestaltung: Fabian Leuenberger, Giswil
- b) Verlag: Frank P. van Eck Verlagsanstalt, Triesen
- c) Druck: Offsetdruckerei Grammlich, Pliezhausen
- d) Bindung: Offsetdruckerei Grammlich, Pliezhausen

## **Ausgezeichnet 2015**

### **Titel: Nanas Gschechta**

Autorin: Martina Büchel / Herausgeber: Michèle Steffen und Patricia Büchel

- a) Gestaltung: Michèle Steffen, Schellenberg
- b) Verlag: Kuefer-Martis-Huus, Ruggell
- c) Druck: BVD Druck+Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: Bubu AG, Mönchaldorf ZH

### **Titel: Stammbuch der Bürgerinnen und Bürger von Schaan**

Autorin: Eva Pepic-Hilbe / Herausgeberin: Stiftung Familienforschung und Dorfchronik Schaan

- a) Gestaltung: beck grafikdesign est., Planken
- b) Verlag: Verlag der Gemeinde Schaan, Schaan
- c) Druck: BVD Druck+Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: BVD Druck+Verlag AG, Schaan

## **Lobende Anerkennung 2015**

Titel: **Die Kunstdenkmäler des Kantons Wallis, Band IV. Der Bezirk Brig**

Autorin: Carmela Kuonen-Ackermann / Herausgeberin: GSK Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

- a) Gestaltung: Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte GSK, Bern
- b) Verlag: Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte GSK, Bern
- c) Druck: Gutenberg AG, Schaan
- d) Bindung: Schumacher AG, Schmitten

Titel: **Sagen und Märchen in Meisterwerken Uraler Steinkünstler**

Autoren: Ljudmila Budrina, Tian Garnik, Rainer Volkommer / Herausgeber: Rainer Vollkommer, Alexandr Shmotjew

- a) Gestaltung: ABCdesign, Jekaterinburg RU
- b) Verlag: Liechtensteinisches Landesmuseum, Vaduz
- c) Druck: Grafische Tintoretto, Castrette di Villorba, Treviso IT
- d) Bindung: Grafische Tintoretto, Castrette di Villorba, Treviso IT

## **Ausgezeichnet 2016**

Titel: **Pioneers from a Hidden Country**

Autorin: Lilian Hasler, Cornelia Herrmann

- a) Gestaltung: Wolf Studio, Zürich
- b) Verlag: visarte.liechtenstein, Vaduz
- c) Druck: Druckerei Odermatt AG, Dallenwil
- d) Bindung: Bubu AG, Mönchaldorf

## **Ausgezeichnet 2017**

Titel: **Was bleibt?**

- a) Gestaltung: Studio Lametta, Luzern
- b) Verlag: Kuefer-Martis-Huus, Ruggell
- c) Druck: Wolf Druck, Triesen
- d) Bindung: Buchbinderei Thöny AG, Vaduz

## **Lobende Anerkennung 2017**

Titel: **The Under- & Overland Songbook**

- a) Gestaltung: Grafisches Atelier Sabine Bockmühl, Triesen
- b) Gestaltung, Bild: Kunstschule Liechtenstein, Nendeln
- c) Verlag: Literaturhaus Liechtenstein, Triesen
- d) Druck: VDS Verlagsdruckerei Schmidt, Neustadt an der Aisch
- e) Bindung: VDS Verlagsdruckerei Schmidt, Neustadt an der Aisch

Titel: **APOKALYPSE**

- a) Gestaltung: Stefan Kraus, Köln
- b) Gestaltung, Bild: Martin Frommelt, Schaan
- c) Verlag: Mezzanin Stiftung für Kunst, Schaan
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan
- e) Bindung: Bubu AG, Mönchaldorf

## **Ausgezeichnet 2018**

Titel: **Wegbereiter\_innen**

- a) Gestaltung: Wolf Studio, Zürich
- b) Verlag: visarte (liechtenstein) e.v., Vaduz
- c) Druck: Druckerei Odermatt AG, Dallenwil
- d) Bindung: Bubu AG, Mönchaltorf

Titel: **Werden und Wandel. Zur Geschichte des sakralen Kulturguts in Balzers**

- a) Gestaltung: beck grafikdesign est., Planken
- b) Verlag: Hand in Hand Anstalt, Balzers
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: Bubu AG, Mönchaltorf

## **Lobende Anerkennung 2018**

Titel: **Glücksmomente - Zum 30-jährigen Jubiläum der Krebshilfe Liechtenstein**

- a) Gestaltung: Hocus & Pocus AG, Balzers
- b) Verlag: Alpenland Verlag, Schaan
- c) Druck: Gutenberg AG, Schaan
- d) Bindung: Bubu AG, Mönchaltorf

Titel: **New Schools of Thought**

- a) Gestaltung: Annett Höland Graphic Design, Schaan
- b) Verlag: Triest Verlag GmbH, Zürich
- c) Druck: Schöler Druck & Medien, Immenstadt
- d) Bindung: Schöler Druck & Medien, Immenstadt

Titel: **Peter Marxer ..., so wie ich bin**

- a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- b) Verlag: Historischer Verein für das Fürstentum Liechtenstein, Schaan und Chronos Verlag, Zürich
- c) Druck: Lampert Druckzentrum AG, Vaduz
- d) Bindung: Thöny AG, Vaduz

## **Lobende Anerkennung 2019**

Titel: **„... nach dem bedrohten Vaterlande.“**

Josef Zwiefelhofer – Meine Kriegserlebnisse 1914-1918

- a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz
- b) Verlag: Historischer Verein für das Fürstentum Liechtenstein, Vaduz
- c) Druck: Printwork art GmbH, St. Gallen
- d) Bindung: Printwork art GmbH, St. Gallen

Titel: **Warum der Käse wie der Mond aussieht**

- a) Gestaltung: Annett Höland Graphic Design, Schaan
- b) Verlag: Cecile Weibel (Eigenverlag), Däniken
- c) Druck: BVD Druck + Verlag AG, Schaan
- d) Bindung: BVD Druck + Verlag AG, Schaan

## **Ausgezeichnet 2020**

### **Titel: Hilti Art Foundation - Die Sammlung. Band 1 und 2**

- a) Gestaltung: Kurt Dornig, Grafikdesign & Illustration, Dornbirn  
Fotos: Barbara Bühler, Basel; Günter König, Ruggell; Thomas Struth, Berlin
- b) Verlag: Hirmer Verlag GmbH, München
- c) Druck: Eberl & Koesel, Altusried-Krugzell  
Lithografie: Günter König, Ruggell
- d) Bindung: Eberl & Koesel, Altusried-Krugzell

### **Titel: Die wesentliche Eigenart aber liegt in der Blüte**

- a) Gestaltung: Studio Krispin Heé, Berlin  
Bild: Anna Hilti, Schaan; Laura Locher, Zürich
- b) Verlag: Spector Books, Leipzig
- c) Druck: Engelberger Druck AG, Stans
- d) Bindung: Schumacher AG, Schmitten

### **Titel: Häuser der schlafenden Gedichte**

- a) Gestaltung: Edition Eupalinos, Schaan  
Fotos: Gundula Friese, Berlin
- b) Verlag: Edition Eupalinos, Schaan
- c) Druck: Buchatelier Markus und Birgit Müller, Bubendorf
- d) Bindung: Buchatelier Markus und Birgit Müller, Bubendorf

## **Lobende Anerkennung 2020**

### **Titel: Upcycling – Wieder- und Weiterverwendung als Gestaltungsprinzip in der Architektur**

- a) Gestaltung: Annett Höland Graphic Design, Schaan
- b) Verlag: Triest Verlag für Architektur, Design und Typografie, Zürich
- c) Druck Buchblock: Schöler Druck & Medien GmbH, Immenstadt im Allgäu  
Druck Umschlag: Basler Papiermühle, Schweizerisches Museum für Papier, Schrift und Druck, Basel
- d) Bindung Buchblock: Schöler Druck & Medien GmbH, Immenstadt im Allgäu  
Bindung Umschlag und Montage: Basler Papiermühle, Schweizerisches Museum für Papier, Schrift und Druck, Basel

### **Titel: Reihe «aus der sammlung» mit den Publikationen matt mullican (aus der sammlung 06)**

### **pamela rosenkranz (aus der sammlung 07)**

### **bruno kaufmann (aus der sammlung 08)**

- a) Gestaltung: Sylvia Fröhlich, Ostfildern
- b) Verlag: Kunstmuseum Liechtenstein, Vaduz
- c) Druck: Offizin Scheufele, Stuttgart
- d) Bindung: Offizin Scheufele, Stuttgart

**Titel: Vom Ziergarten zum Lebensraum**

**Kleines Praxisbuch für eine naturnahe Gartengestaltung**

a) Gestaltung: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz

b) Verlag: Haupt Verlag AG, Bern

c) Druck: Koprind AG, Alpnach Dorf

d) Bindung: Buchbinderei Grollimund AG, Reinach